smartwares

Instruction Manual

- Bedienungsanleitung
- Gebruiksaanwijzing
- Mode d'emploi
- Manual de instrucciones Istruzioni per l'uso SV Bruksanvisning
- Instrukcje użytkowania



CMS-30300

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

Camera





X

smartwares Europe Jules Verneweg 8 5015 BH Tilburg The Netherlands www.smartwares.e



www.smartwares.eu © Smartwares 2020

EN Instruction manual PARTS DESCRIPTION What's in the box

Camera (4x) NVR recorde

12V DC adapter (for NVR) Small 12V DC adapter (for cameras)(4x)

- Mouse 1 meter UTP cable for NVR
- Quick start guide Camera (4X)
- Antenna
- DC port (12V 1A) Reset button
- LED indicator NVR
- Antenna (2x)
- AC adapter input USB port
- LAN port
- HDMİ port VGA port
- Frequency: 2.4GHz Maximum transmission power: 17.63dBm

INSTALLATION

- Install the antennas onto the NVR. 2. Connect the UTP cable to the NVR
- NOTE: for installation the NVR needs to be connected with a cable, Wi-Fi does not work for installation.
- 3. Connect the NVR to a monitor. You can use any monitor with a HDMI cable or VGA cable connection.
- 4. Connect the mouse to the NVR by using the USB port to operate the system
- 5. Connect the NVR to the power supply by inserting AC adapter. ⇒ NOTE: Do not mount the camera to the wall yet. First pair the camera to the monitor
- Log in Enter default ID: admin

2. At default you don't have to enter a password: click 'log in'.

SETTING UP YOUR DEVICE

The recorder can pair up to 4 cameras. To pair the camera with the recorder, make sure it is within a 1m

- Install the antennas onto the four cameras Connect the camera to the AC adapter.
- Right click the mouse
- 4. Press 'Wireless add'; the NVR will now search the camera automatically.
- 5 Press the reset button on the camera for 5 seconds, it will match with the NVR automatically
- After matching click 'exit' on the screen, matching is now complete NOTE: default valid time is within 10 minutes after the camera starts. If matching exceeds this time, it will exit matching mode automatically. Press the reset button on the camera for 10 seconds and go back to step A.
- ⇒ Repeat above steps for all four cameras

WIRELESS INTERNET

Follow the procedure below to enable the wireless internet connection. Make sure that you have an internet connected WIFI router, your password and router name (SSID) available.

- Right click the mouse and select "System Setup"
- 2. Select "Wireless Internet access" in the lower left corner. Select your wireless network.
- 4. Fill in your password.
- Click the 'Apply" button
- ⇒ You can now use the mobile app for remote monitoring. Download the "SW360" app.
- Open the app, register as a new user and follow the instructions given in the app.
- To add the NVR to the SW360 app:
- 1. In the SW360 app press '+' in the upper right corner.
- 2. Press 'scan'
- 3. On the monitor, right click and select 'Fast Network'. A QR code appears.
- 4. Scan the QR code with your phone in the SW360 app.
- 5. Your mobile device is now paired to the NVR.

EXTENDED MANUAL

The extended manual of the camera set as well as the SW360 is available at the following internet address: www.smartwares.eu and search for Wireless Security Camera Set CMS-30300

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.smartwares.eu/doc

NL Gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN Inhoud vandeverpakking

Camera (4x) NVR-recorder

12V DC-adapter (voor NVR) Kleine 12V DC-adapter (voor camera's) (4x)

UTP-kabel van 1 meter voor NVR Snelstarthandleiding

Camera (4x)

- Antenne DC-poort (12V 1A)
- Resetknop
- Ledlampje
- NVR Antenne (2x)
- AC-adapteringang
- USB-poort LAN-poort
- HDMİ-poort
- VGA-poort Frequentie: 2,4 GHz
- Maximaal zendvermogen: 17,63 dBm

INSTALLATIE

- Plaats de antennes op de NVR.
- Sluit de UTP-kabel aan op de NVR. OPMERKING: De NVR moet tijdens de installatie zijn verbonden met een kabel. Wifi werkt niet tijdens de installatie.
- Sluit de NVR aan op een monitor. Gebruik een willekeurige monitor die via een HDMI-kabel of VGA-kabel kan worden aangesloten. Sluit de muis via de USB-poort aan op de NVR om het systeem te
- bedienen 5. Sluit de NVR aan op de voeding door de AC-adapter aan te sluiten.

- ⇒ OPMERKING: Bevestig de camera nog niet op de muur. Koppel eerst de camera met de monitor. **A**anmelden
- Voer de standaard-ID in: admin
- 2. U hoeft standaard geen wachtwoord in te voeren: klik op 'log in' (aanmelden).

UW APPARAAT CONFIGUREREN

U kunt maximaal 4 camera's koppelen aan de recorder. Als u een camera wilt koppelen aan de recorder, moet u ervoor zorgen dat deze zich binnen een bereik van 1 meter bevin

- Plaats de antennes op de vier camera's. Sluit de camera aan op de AC-adapter
- Klik op de rechtermuisknop van de muis.
- 4. Druk op 'Wirelessly add' (Draadloos toevoegen). De camera wordt nu automatisch gezocht op de NVR.
- Houd de resetknop op de camera 5 seconden ingedrukt. De camera wordt nu automatisch gekoppeld aan de NVR.
- 6. Klik na de koppeling op 'exit' (afsluiten) op het scherm. De koppeling is nu voltooid OPMERKING: De standaard geldigheidstijd is 10 minuten nadat de
- camera is gestart. Als de koppeling langer duurt, wordt de koppelingsmodus automatisch afgesloten. Houd de resetknop op de
- camera 10 seconden ingedrukt en ga terug naar stap A. ⇒ Herhaal de bovenstaande stappen voor alle vier de camera's.

DRAADLOOS INTERNET

internettoegang).

4. Vul uw wachtwoord in

Selecteer uw draadloze netwerk.

Download de app SW360.

instructies uit de app.

Druk op 'scan' (scannen).

UITGEBREIDE HANDI FIDING

CONFORMITEITSVERKLARING

TEILEBESCHREIBUNG

12-V-DC-Netzteil (für NVR)

1 m UTP-Kabel für NVR

DC-Eingang (12 V, 1 A)

Lieferumfang

NVR-Recorde

Kamera (4x)

Kurzanleitung

Kamera (4x)

NVR

Antenne

Reset-Taste

LED-Anzeige

Antenne (2x)

USB-Port

LAN-Port

VGA-Port

MONTAGE

Anmeldung

HDMI-Port

Frequenz: 2,4 GHz

bedienen zu können.

Netzteil anschließen

auf "log in" (Anmelden).

EINRICHTEN IHRES GERÄTS

abgeschlossen

KABELLOSES INTERNET

ie können bis zu 4 Kameras koppeln

Abstand maximal 1 m betragen.

Netzteileingáng

Klik op de knop 'Apply' (Toepassen).

De NVR toevoegen aan de app SW360:

Druk in de app SW360 rechtsboven op '+'.

Ga als volgt te werk om de draadloze internetverbinding in te schakelen. Zorg ervoor dat u beschikt over een wifirouter die is verbonden met internet, en dat u uw wachtwoord en routernaam (SSID) weet.

⇒ U kunt nu de mobiele app gebruiken voor monitoring op afstand.

Open de app, registreer u als een nieuwe gebruiker en volg de

Klik op de rechtermuisknop op de monitor en selecteer 'Fast

Scan de QR-code met uw telefoon in de app SW360.

5. Uw mobiele apparaat is nu gekoppeld aan de NVR.

naar 'Wireless' Security Camera Set CMS-30300'

Network' (Snel netwerk). Er wordt een QR-code weergegeven.

De uitgebreide handleiding over camera-instellingen en de app SW360 is

Hierbij verklaart, Smartwares Europe dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

geraadpleegd op het volgende internetadres: www.smartwares.eu/doc

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden

DE Bedienungsanleitung

Kleines 12-V-DC-Netzteil (für Kameras)(4x)

Maximale Übertragungsleistung: 17,63 dBm

Installieren Sie die Antennen am NVR.

Gegen Sie die Standard-ID ein: admin

Schließen Sie das USB-Kabel am NVR an.

HINWEIS: Für die Installation muss der NVR mit einem Kabel

mit einem HDMI-Kabel- oder VGA-Kabelanschluss benutzen.

Schließen Sie die Maus am USB-Port des an. um das Systen

Synchronisieren Sie zunächst Kamera und Monitor.

Um die Kamera mit dem Recorder zu synchronisieren, darf der

Installieren Sie die Antennen an den vier Kameras

für 10 Sekunden und gehen Sie zurück zu Schritt A.

Wiederholen Sie die Schritte oben f
ür alle vier Kameras.

Schließen Sie die Kamera am Netzteil an.

gleicht sich automatisch mit dem NVR ab.

Klicken Sie mit der rechten Maustaste

nun automatisch nach Kameras

angeschlossen werden. Wi-Fi funktioniert nicht für die Installation

Verbinden Sie den NVR mit einem Monitor. Sie können jeden Monitor

5. Verbinden Sie den NVR mit der Spannungsversorgung, indem Sie das

⇒ HINWEIS: Befestigen Sie die Kamera noch nicht an der Wand.

Standardmäßig brauchen Sie kein Passwort einzugeben: klicken Sie

Drücken Sie auf "Wireless add" (Kabellos hinzufügen); der NVR sucht

Klicken Sie anschließend auf "exit" (Beenden). Der Abgleich ist damit

Kamerastart. Falls der Abgleich diese Zeitspanne überschreitet, wird

er automatisch beendet. Drücken Sie die Reset-Taste an der Kamera

HINWEIS: Die standardmäßige Gültigkeitsdauer ist 10 Minuten ab

Verfahren Sie wie folgt, um die kabellose Internetverbindung zu aktivieren.

Drücken Sie die Reset-Taste an der Kamera für 5 Sekunden; sie

beschikbaar op het volgende internetadres: www.smartwares.eu en zoek

Klik op de rechtermuisknop en selecteer 'System Setup' (Systeeminstellingen). Selecteer linksonder 'Wireless internet access' (Draadloze Achten Sie darauf, dass Sie einen mit dem Internet verbundenen WLAN-Router, Ihr Passwort und den Routernamen (SSID) zur Hand haben. 1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste und wählen Sie "System Setup" (Systemeinstellung)

- 2. Wählen Sie unten links "Wireless Internet access" (Kabelloser
- Internetzugang). 3. Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk.
- 4. Geben Sie Ihr Passwort ein.
- 5. Klicken Sie auf "Apply" (Übernehmen).
- Sie können die Mobile App jetzt zur Fernüberwachung benutzen. 6. Laden Sie sich die App "SW360" herunter. 7. Öffnen Sie die App, melden Sie sich als neuer Benutzer an und
- befolgen Sie die Anweisungen in der App. So fügen Sie den NVR zur App "SW360" hinzu:
- Tippen Sie oben rechts in der App "SW360" auf das Plussymbol (+). Tippen Sie auf "scan" (Scannen). 3. Klicken Sie am Monitor mit der rechten Maustaste und wählen Sie
- "Fast Network" (Schnelles Netzwerk). Ein QR-Code erscheint. 4. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone in der App _SW360"
- 5. Ihr Mobilgerät ist nun mit dem NVR synchronisiert
- ERWEITERTE BEDIENUNGSANLEITUNG Die erweiterte Bedienungsanleitung des Kamerasatzes und die App
- "SW360" finden Sie unter folgender Internetadresse: www.smartwares.eu Suchen Sie nach Wireless-Überwachungskamera-Set CMS-30300

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit erklärt Smartwares Europe dass der Funkanlagentyp der Richtlinie

2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.smartwares.eu/doc

FR Manuel d'instructions

DESCRIPTION DES PIÈCES Contenu de l'emballage

Caméras (4x) Enregistreur NVR

Adaptateur 12V DC (pour NVR) Petit adaptateur 12V DC (pour caméras) (4x) 1 mètre de câble UTP pour NVR

Guide de prise en mai Caméras (4X) Antenne

Souris

CA

- Port DC (12 V 1A) Bouton Réinitialise Témoin LED
- Antennes (2x) Adaptateur sécteur CA Port USB
- Port LAN Port HDMI
- Port VGA Fréquence : 2,4 GHz
- Puissance de transmission maximale : 17,63 dBm

INSTALLATION 1. Poser les antennes sur le NVR.

- 2. Connecter le câble UTP au NVR.
- REMARQUE : pour l'installation, le NVR doit être connecté par un câble, le Wi-Fi ne fonctionne pas pour l'installation. 3. Brancher le NVR à un écran. Vous pouvez utiliser n'importe quel écran
- avec une connexion par câble HDMI ou par câble VGA. 4. Connecter la souris au NVR en utilisant le port USB pour faire
- fonctionner le système 5. Connecter le NVR à l'alimentation électrique en insérant l'adaptateur
 - ⇒ REMARQUE : Ne pas encore monter la caméra sur le mur. Coupler d'abord la caméra à l'écran.
- Se connecter
- Saisissez l'ID par défaut : admin 2. Par défaut, vous n'avez pas à entrer de mot de passe : cliquez sur « log in » (connexion)

CONFIGURATION DE VOTRE APPAREIL

- L'enregistreur peut coupler jusqu'à 4 caméras. Pour apparier la caméra avec l'enregistreur, assurez-vous qu'il se
- trouve dans un rayon de 1m.
- 1. Posez les antennes sur les guatre caméras 2. Connectez la caméra à l'adaptateur CA.
- 3. Clic droit sur la souris.
- 4. Appuyez sur « Wireless add » (Ajout sans fil) ; le NVR va maintenant rechercher automatiquement la caméra.
- 5 Appuvez sur le bouton de réinitialisation de la caméra pendant 5
- secondes, il s'associera automatiquement au NVR 6. Une fois l'appariement effectué, cliquez sur « exit » (sortie) à l'écran,
- l'appariement est maintenant terminé REMARQUE : la durée de validité par défaut est de 10 minutes après
- le démarrage de la caméra. Si l'appariement dépasse ce délai, il guittera automatiquement le mode d'appariement. Appuvez sur le
- bouton de réinitialisation de la caméra pendant 10 secondes, et
- retournez à l'étape A. ⇒ Répétez les étapes ci-dessus pour les quatre caméras.
- **INTERNET SANS FIL**
- Procéder comme suit pour mettre en place une connexion Internet sans fil. Assurez-vous de disposer d'un routeur WIFI connecté à l'Internet, de votre mot de passe et nom de routeur (SSID). 1. Clic droit sur la souris et sélectionnez « System Setup » (Configuration
- svstème). 2. Sélectionnez « Wireless Internet access » (Accès internet sans fil) en
- bas à gauche. 3. Sélectionnez votre réseau sans fil.
- 4. Saisissez votre mot de passe
- 5. Cliquez sur le bouton « Apply » (appliquer). ⇒ Vous pouvez maintenant utiliser l'application mobile pour la
 - surveillance à distance.
- Télécharger l'appli « SW360 »
- Ouvrir l'application, s'enregistrer en tant que nouvel utilisateur et suivre les instructions de l'application.
- Pour ajouter le NVR à l'application SW360 :
- 1. Dans l'application SW360, appuyez sur le signe « + » en haut à droite. Appuyez sur « scan » (scanner). Faites un clic droit sur l'écran et sélectionnez « Fast
- Network » (réseau rapide). Un QR code apparaît.
- 4. Scannez le QR code avec votre téléphone dans l'application SW360. 5. Votre appareil mobile est maintenant couplé au NVR.

MODE D'EMPLOI COMPLET Le manuel détaillé de la caméra ainsi que de l'application SW360 est disponible à l'adresse internet suivante : www.smartwares.eu et rechercher Caméra de sécurité sans fil CMS-30300

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Smartwares Europe déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.smartwares.eu/doc

Massima potenza di trasmissione: 17,63 dBm

Wi-Fi non funziona durante l'installazione.

con un cavo HDMI o un cavo VGA.

NOTA: per l'installazione, l'NVR deve essere collegato con un cavo, la

NOTA: Per il momento non montare la videocamera alla parete.

Per associare la videocamera con il registratore, assicurarsi che sia

3. Collegare l'NVR ad un monitor. È possibile collegare qualsiasi monitor

4. Collegare il mouse all'NVR utilizzando la porta USB per il corretto

5. Collegare I'NVR l'alimentazione collegando l'alimentatore AC.

Prima associare la videocamera al monitor.

2. Non è necessario inserire una password: fare clic su "Log

Al registratore è possibile associare fino a 4 videocamere.

4. Premere "Wireless add" (Aggiungi wireless); I'NVR cercherà

5. Premere il pulsante di reset sulla videocamera per 5 secondi, per

6. Ad associazione avvenuta correttamente, fare clic su "exit" (Esci) sullo

NOTA: il tempo predefinito valido per l'associazione è entro 10 minuti

dall'avvio della videocamera. Trascorso questo tempo, la modalità di

videocamera per 10 secondi, per associarla automaticamente all'NVR

associazione verrà annullata. Premere il pulsante di reset sulla

Ripetere i passaggi precedenti per tutte e quattro le videocamere.

Eseguire la procedura seguente per abilitare la connessione wireless ad

Sono necessari un router Wi-Fi connesso a Internet, la password e il nome

Selezionare "Wireless Internet access" (Accesso wireless a Internet)

⇒ Ora è possibile utilizzare l'app mobile per il monitoraggio remoto.

Aprire l'app, registrarsi come nuovo utente e seguirne le

Sul monitor, fare un clic destro del mouse e selezionare "Fast

Il manuale completo del set di videocamere e dell'SW360 è disponibile al

fabbricante, Smartwares Europe dichiara che il tipo di apparecchiatura

sequente indirizzo: www.smartwares.eu cercare il Set videocamera di

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al

OBS! För installation måste NVR anslutas med en kabel, Wi-Fi

4. Anslut musen till NVR via USB-uttaget för att styra systemet.

2. Som standard behöver du inte ange ett lösenord: klicka på "log

Kameran och inspelningsenheten måste befinna sig på mindre än 1

4. Tryck på "Wireless add" (Lägg till trådlöst). NVR söker nu automatiskt i

5. Anslut NVR till strömkällan genom att sätta i AC-adaptern.

Inspelningsenheten kan parkoppla upp till fyra kameror.

3. Anslut NVR till en bildskärm. Du kan använda valfri bildskärm med en

⇒ OBS! Montera inte kameran på väggen ännu. Parkoppla först

Scansionare il QR Code con il telefono nell'app SW360.

1. Fare un clic destro del mouse e selezionare "System

Setup" (Impostazione sistema).

Fare clic sul pulsante "Apply" (Applica).

Nell'app SW360 premere '+' in alto a destra.

Network" (Rete veloce). Compare un QR Code

Ora il dispositivo mobile è associato all'NVR.

seguente indirizzo Internet: www.smartwares.eu/doc

Selezionare la rete wireless.

Scaricare l'app "SW360".

Per aggiungere l'NVR all'app SW360:

Premere "scan" (scansiona).

Montare le antenne sulle quattro videocamere.

Collegare la videocamera all'alimentatore AC.

Montare le antenne sull'NVR.

2. Collegare il cavo UTP all'NVR.

funzionamento del sistema.

Inserire l'ID predefinito: admin

CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

posizionata entro un raggio di 1 m.

Fare un clic destro del mouse.

automaticamente la videocamera.

associarla automaticamente all'NVR.

schermo, per completare l'operazione.

INSTALLAZIONE

Log in (Accesso)

in" (Accesso).

INTERNET SENZA FILI

in basso a sinistra

Inserire la password

del router (SSID)

istruzioni.

MANUALE COMPLETO

BESKRIVNING AV DELAR

Förpackningens innehå

12 V DC-adapter (för NVR)

1 meter UTP-kabel för NVR

DC-post (12 V 1 A)

Aterställningsknap

LED-indikator

Antenn (2x)

LAN-uttag HDMI-uttag

VGA-uttag

INSTALLATION

Logga in

in" (logga in).

STÄLLA IN ENHETEN

kameran

Frekvens: 2.4 GHz

NVR-inspelningsenhet

Kamera (4x)

Snabbstartguide

Kamera (4x)

Antenn

Mus

NVR

sicurezza wireless CMS-30300

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Liten 12 V DC-adapter (för kameror) (4x)

Ingång för växelströmsadapter

Maximal överföringseffekt: 17,63 dBm

Installera antennerna på NVR.

Anslut UTP-kabeln till NVR.

fungerar inte för installation.

HDMI-kabel eller VGA-kabelanslutning

kameran med monitorn

m avstånd om de ska kunna parkopplas.

Anslut kameran till AC-adaptern.

Högerklicka med musen

Installera antennerna på de fyra kamerorna.

Ange standardad-id: admin

Internet.

2.

ES Manual de instrucciones

- DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
- ntenidodela caja Cámara (4 unidades)
- Grabador NVR
- Adaptador de 12 V CC (para NVR) Adaptador pequeño de 12 V CC (para cámaras) (4 unidades) Ratón
- 1 metro de cable UTP para NVR
- Guía de inicio rápido Cámara (4 unidades)
- Antena Puerto de CC (12 V, 1 A)
- Botón de resta
- Indicador LED NVR Antena (2 unidades)
- Entrada del adaptador de CA
- Puerto USB Puerto LAN
- Puerto HDMI
- 6. Puerto VGA Frecuencia: 2,4 GHz

Potencia de transmisión máxima: 17,63 dBm

- INSTALACIÓN Instale las antenas en el NVR.
- 2. Conecte el cable UTP al NVR.
- NOTA: Para la instalación, es necesario conectar el NVR con un cable; la Wi-Fi no funciona para la instalación. 3. Conecte el NVR a un monitor. Puede utilizar cualquier monitor con
- conexión de cable VGA o HDMI.
- 4. Para poner en funcionamiento el sistema, conecte el ratón al NVR a
- través del puerto USB. 5. Conecte el NVR a la fuente de alimentación a través del adaptador de CA

⇒ NOTA: No monte todavía la cámara en al pared. Empareje primero la cámara con el monitor Inicio de sesión

- 1. Introduzca el ID predeterminado: admin
- 2. Por defecto, no es necesario introducir ninguna contraseña: haga clic en "log in" (iniciar sesión).

CONFIGURACIÓN DEL APARATO

Es posible emparejar hasta 4 cámaras con el grabador. Para emparejar una cámara con el grabador, asegúrese de que se encuentran a una distancia de 1 m.

- 1. Instale las antenas en las cuatro cámaras. 2. Conecte la cámara al adaptador de CA.
- 3. Haga clic con el botón derecho del ratón.
- 4. Pulse "Wireless add" (Adición inalámbrica); el NVR buscará la cámara automáticamente.
- 5. Pulse el botón de restablecimiento de la cámara durante 5 segundos y se vinculará con el NVR automáticamente.
- 6. Tras la vinculación, haga clic en "exit" (salir) en la pantalla; la vinculación ya habrá terminado.
- NOTA: El tiempo de validez predeterminado son 10 minutos una vez que la cámara se pone en marcha. Si la vinculación supera este tiempo, saldrá del modo de vinculación automáticamente. Pulse el
- botón de restablecimiento de la cámara durante 10 segundos y vuelva al paso A.
- ⇒ Repita los pasos anteriores con las cuatro cámaras.

INTERNET INALÁMBRICO

Siga este procedimiento para activar la conexión inalámbrica de Internet. Asegúrese de que tiene un router Wi-Fi conectado a Internet y de que el nombre del router y la contraseña (SSID) están disponibles 1. Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione "System

- Setup" (Configuración del sistema). 2. Seleccione "Wireless Internet access" (Acceso a Internet inalámbrico) SV Instruktionshandbok
- en la esquina inferior izquierda.

⇒ Ya puede usar la aplicación móvil para el control remoto.

Abra la aplicación, regístrese como nuevo usuario y siga las

1. En la aplicación SW360, pulse "+" en la esquina superior derecha.

En el monitor, haga clic con el botón derecho y seleccione "Fast

Encontrará el manual ampliado de la cámara y de SW360 en la siguiente

Por la presente, Smartwares Europe, declara que el tipo de equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en

dirección de Internet: www.smartwares.eu. En esta web, busque la cámara

4. Escanee el código QR con la aplicación SW360 de su teléfono.

3. Seleccione su red inalámbrica.

Pulse "scan" (escanear).

5. Haga clic en el botón "Apply" (Aplicar).

6. Descargue la aplicación "SW360".

Para añadir el NVR a la aplicación SW360:

Network" (Red rápida). Aparece un código QR.

la dirección İnternet siguiente: www.smartwares.eu/doc

Alimentatore 12 V DC piccolo (per videocamera) (4×)

5. El dispositivo móvil ya está vinculado al NVR.

de seguridad para inalámbrica CMS-30300.

IT Istruzioni per l'uso

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DESCRIZIONE DELLE PARTI

Alimentatore 12 V DC (per NVR)

Cavo UTP da 1 metro per NVR

Ingresso alimentazione AC

Porta DC (12 V 1 A)

Pulsante di reset

Contenuto della con

Videocamera (4×)

Registratore NVR

Videocamera (4×)

Antenna (2x)

Porta USB

Porta LAN

Porta VGA

Porta HDMI

Frequenza: 2,4 GHz

Mouse

Guida rapida

LED

NVR

4. Indique su contraseña.

instrucciones

MANUAL AMPLIADO

- 5. Tryck på återställningsknappen på kameran i fem sekunder. Den matchar automatiskt med NVR.
- 6. Efter matchningen klickar du på "exit" (avsluta) på skärmen. Matchningen är nu klar. OBS! Den giltiga standardtiden är inom tio minuter efter det att kameran startat. Om matchningen överskrider den här tiden lämnas
- matchningsläget automatiskt. Tryck på återställningsknappen på kameran i tio sekunder och gå tillbaka till steg A. ⇒ Upprepa ovanstående steg för alla fyra kamerorna. TRÅDLÖST INTERNET

Följ proceduren nedan för att aktivera den trådlösa internetanslutningen. Se till att du har en internetansluten Wi-Fi-router, ditt lösenord och routernamn (SSID) tillgängligt.

- 1. Högerklicka med musen och välj "System
- Setup" (Systemkonfiguration).
- 2. Välj "Wireless Internet access" (Trådlös internetanslutning) i det nedre vänstra hörnet.
- 3. Välj ditt trådlösa nätverk.
- 4. Fyll i ditt lösenord. 5. Klicka på knappen "Apply" (Tillämpa)
- ⇒ Nu kan du använda mobilappen för fjärrövervakning.
- 6. Ladda ned "SW360"-appen. 7. Öppna appen, registrera dig som ny användare och följ
- instruktionerna i appen.
- Så här lägger du till NVR i SW360-appen: 1. I SW360-appen trycker du på "+" i det övre högra hörnet.
- 2. Tryck på "scan" (Skanna). 3. Högerklicka på skärmen och välj "Fast Network" (Snabbt nätverk). En
- QR-kod visas. 4. Skanna QR-koden med telefonen i SW360-appen.
- 5. Din mobila enhet är nu parkopplad med NVR.

UTÖKAD ANVÄNDARHANDBOK: En mer detaljerad användarhandbok för kameran och SW360 finns på följande webbadress: www.smartwares.eu Sök efter Wireless Security Camera Set CMS-30300

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed försäkrar Smartwares Europe att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.smartwares.eu/doc

PL Instrukcje użytkowania

OPIS CZĘŚCI Zawartośćpudełka

- Kamera (4x) Rejestrator NVR
- Zasilacz 12 V DC (do NVR) Niewielki zasilacz 12 V DC (do kamer) (4x)
- Mvsz
- 1 m kabla UTP do NVR
- Instrukcja szybkiego startu Kamera (4X)
- Antena Gniazdo DC (12 V 1 A) Przycisk Reset
- 4. Wskaźnik LED
- NVR 1. Antena (2x)
- Wejście zasilacza AC
- Port USB Port LAN
- Port HDMI
- 6. Port VGA Częstotliwość: 2,4 GHz Maksymalna moc transmisji: 17,63 dBm

MONTAŻ 1. Podłącz anteny do NVR.

- 2. Podłącz kabel UTP do NVR.
- UWAGA: do celów instalacji NVR należy podłączyć kablem, nie
- można przeprowadzić instalacji przez Wi-Fi.
- 3. Połącz NVR do monitora. Możesz używać każdego monitora podłączanego przez kabel HDMI lub VGA.
- 4. Aby obsługiwać system, podłącz mysz do portu USB w NVR.
- 5. Podłącz NVR do zasilania, podłączając zasilacz sieciowy.
- ➡ UWAGA: Nie mocuj jeszcze kamery na ścianie. Najpierw sparuj kamerę z monitorem.

Zaloguj się

- 1. Wpisz domyślny identyfikator użytkownika: admin
- 2. Domyślnie nie trzeba wpisywać hasła, kliknij "log in" (zaloguj się).

- KONFIGURACJA URZĄDZENIA Z rejestratorem można sparować maks. 4 kamery. Aby sparować kamerę z rejestratorem, upewnij się, że urządzenia są
- w promieniu 1 m od siebie.
- 1. Podłącz anteny do czterech kamer.
- 2. Podłącz kamerę do zasilacza sieciowego.
- 3. Kliknij prawym przyciskiem myszy. 4. Naciśnij "Wireless add" (dodaj bezprzewodowe); NVR automatycznie
- wvszuka kamere.
- 5. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk Reset na kamerze,
- automatycznie sparuje się ona z NVR. 6. Po sparowaniu kliknij "exit" (wyjdź) na ekranie, parowanie jest teraz zakończone.
- UWAGA: domyślny czas na sparowanie to 10 min od włączenia kamery. Jeśli ten czas upłynie, urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu parowania. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 s przycisk Reset na
- kamerze i wróć do kroku A. \Rightarrow Powtórz powyższe kroki w przypadku wszystkich czterech kamer.

INTERNET BEZPRZEWODOWY Wykonaj poniższe kroki, aby połączyć urządzenie bezprzewodowo z

- Internetem. Upewnij się, że dysponujesz routerem Wi-Fi połączonym z Internetem, hasłem i nazwą routera (SSID).
- 1. Kliknij prawym przyciskiem myszy i wybierz "System Setup" (konfiguracja systemu).
- 2. Wybierz "Wireless Internet access" (bezprzewodowy dostęp do
- Internetu) w lewym dolnym rogu. 3. Wybierz swoją sieć bezprzewodową.
- 4. Wpisz swoje hasło.
- 5. Kliknij przycisk "Apply" (zastosuj). ⇒ Teraz możesz używać aplikacji na smartfon do zdalnego monitorowania.
- 6. Pobierz aplikację "SW360".
- 7. Otwórz aplikację, zarejestruj się jako nowy użytkownik i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Aby dodać NVR do aplikacji SW360:
- 1. W aplikacji SW360 naciśnij "+" w prawym górnym rogu.
- 2. Naciśnij "scan" (skanuj).

- 3. Na monitorze kliknij prawym przyciskiem i wybierz "Fast Network" (szybka sieć). Wyświetli się kod QR.
- 4. Zeskanuj kod QR w aplikacji SW360 na smartfonie.
- 5. Urządzenie mobilne jest teraz sparowane z NVR.

ROZSZERZONY PODRĘCZNIK

Rozszerzony podręcznik kamery i aplikacja SW360 są dostępne na stronie internetowej pod następującym adresem: www.smartwares.eu i szukaj Wireless Security Camera Set (Zestaw bezprzewodowej kamery bezpieczeństwa) CMS-30300

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Smartwares Europe niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.smartwares.eu/doc